

SURE-Manual VCT-Fragebogen Adaptionen per 01.06.2026

Nach knapp 6 Monaten konnten wir alle ersten Erfahrungen sammeln. Wir haben viele Rückmeldungen erhalten, besten Dank! Sinnvollerweise verändert man einen Fragebogen nur 1x jährlich per 1. Januar, um die Vergleichbarkeit der Daten zu verbessern. Wir haben uns entschieden, im ersten Jahr ausnahmsweise bereits per 1. Juni sinnvolle Adaptionen vorzunehmen, um euch die Arbeit zu erleichtern und offensichtliche Fehler zu bereinigen.

Redaktionelle Änderungen in allen Sprachen nehmen wir weiterhin jederzeit vor. Wir sind euch sehr dankbar, wenn ihr uns darauf hinweist.

SURE-Manual Questionnaire VCT Adaptations au 01.06.2026

Après un peu moins de six mois, nous avons pu tirer les premiers enseignements. Nous avons reçu de nombreux retours, merci beaucoup ! En principe, il est préférable de ne modifier un questionnaire qu'une fois par an, au 1er janvier, afin d'améliorer la comparabilité des données. Nous avons toutefois décidé, à titre exceptionnel pour cette première année, d'apporter des modifications pertinentes dès le 1^{er} juin afin de vous faciliter la tâche et de corriger les erreurs manifestes.

Nous continuons à apporter des **modifications rédactionnelles** dans toutes les langues à tout moment. Nous vous serions très reconnaissants de bien vouloir nous les signaler.

Weniger häufig «Ich bin mir nicht sicher.» und «Das möchte ich nicht sagen.»

Das Ziel ist es, den Fragebogen möglichst kurz und übersichtlich zu halten. Wir haben uns zu Beginn entschieden, bei vielen Fragen zwei Antwortoptionen anzubieten: «Ich bin mir nicht sicher.» und «Ich will es nicht sagen.»

Die Auswertungen aus den ersten Monaten zeigen:

1) Die allergrösste Mehrheit der Menschen, die eine Frage nicht beantworten wollen, überspringen sie (sogenannte «missings»), und kreuzen keine der Optionen ab.

2) Bei jenen Fragen, wo diese Optionen nicht bestehen, z. B. bei der Postleitzahl, antworten mehr Menschen auf die Frage als auf vergleichbare Fragen mit dieser Option.

Wir gehen deshalb davon aus, dass die Anzahl Antworten höher wird, wenn diese Option wegfällt, ohne dass jene, die keine Antwort geben wollen, einen grossen Nachteil haben.

Wir werden die Option aber dort beibehalten, wo sie inhaltlich sinnvoll ist (z. B. Geschlecht der Sexpartner:innen) oder sehr häufig benutzt wurde (Fragen zu psychischer Gesundheit und Fragen zu Substanzkonsum).

Moins souvent «Je ne sais pas trop.» et «Je ne veux pas le dire.»

L'objectif est de veiller à ce que le questionnaire reste aussi court et clair que possible. Dès le début, nous avons décidé de proposer deux options de réponse pour de nombreuses questions : «Je ne sais pas trop.» et «Je ne veux pas le dire.»

Les analyses des premiers mois montrent que :

1) La grande majorité des personnes qui ne souhaitent pas répondre à une question la sautent (ce que l'on appelle des «missings») et ne cochent aucune des options.

2) Pour les questions où ces options n'existent pas, par exemple pour le code postal, davantage de personnes répondent à la question que pour des questions comparables proposant cette option.

Nous partons donc du principe que le nombre de réponses augmentera si cette option est supprimée, sans que cela ne désavantage outre mesure ceux qui ne souhaitent pas répondre.

Nous maintiendrons toutefois cette option là où elle est pertinente sur le fond (par exemple, le genre des partenaires sexuels) ou où elle a été très fréquemment utilisée (questions sur la santé mentale et questions sur la consommation de substances).



Neue Funktion: Multiple Choice mit Single Choice-Option

Es gibt verschiedene Fragen, die eine Mischung aus Multiple- und Single-Choice sind (z. B. Medikamentenfrage). Bei solchen Fragen wird die Fehlerquelle eliminiert, in dem die Single-Choice-Wahl alle anderen Antworten blockiert, bis sie wieder entmarkiert wird.

«Ich hatte keinen Sex.» als Antwort-Option bei Fragen nach sexueller Aktivität

Es fehlte eine Möglichkeit für Menschen, die keinen Sex haben. Bei den Fragen zur sexuellen Aktivität gibt es neu diese Antwortoption.

- [Mit wem hattest du Sex in den letzten 12 Monaten?](#)
- [Wie hattest du Sex in den letzten 12 Monaten?](#)

«...in den letzten 12 Monaten» statt «...seit dem letzten Test»

Bei zwei Fragen wird der Zeitbezug auf den Standard von 12 Monaten angepasst. Es ist für alle einfacher verständlich und auch für jene zu beantworten, die noch nie einen Test gemacht haben oder bei denen ein Test schon sehr lange her ist. Auch die Datenauswertung wird damit sinnvoll, weil die Zeiträume vergleichbar sind, auf die sich Clients beziehen.

- [Mit wem hattest du Sex in den letzten 12 Monaten?](#)
- [Wie hattest du Sex in den letzten 12 Monaten?](#)

Nouvelle fonctionnalité : choix multiple avec option de choix unique

Certaines questions combinent des choix multiples et des choix uniques (par ex. question sur les médicaments). Dans ce type de questions, la source d'erreur est éliminée, car le choix unique bloque toutes les autres réponses jusqu'à ce qu'il soit désélectionné.

«Je n'ai pas eu de relations sexuelles.» comme option aux questions sur l'activité sexuelle

Il manquait une option pour les personnes qui n'ont pas eu de rapports sexuels. Dans les questions sur l'activité sexuelle, cette option de réponse est désormais disponible.

- [Avec qui as-tu eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ?](#)
- [Quel type de pratiques sexuelles as-tu eu au cours des 12 derniers mois ?](#)

«...au cours des 12 derniers mois» au lieu de «...depuis ton dernier dépistage»

Pour deux questions, la période de référence est ajustée à la norme de 12 mois. C'est plus facile à comprendre pour tout le monde, y compris pour ceux qui n'ont jamais fait de dépistage ou dont le dernier dépistage remonte à très longtemps. L'analyse des données gagne ainsi en pertinence, car les périodes auxquelles les personnes se réfèrent sont comparables.

- [Avec qui as-tu eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ?](#)
- [Quel type de pratiques sexuelles as-tu eu au cours des 12 derniers mois ?](#)



«Ich konsumiere nie.» als Antwort-Option bei Fragen zu Alkohol- und Substanzkonsum

Komplett abstinenten Personen können antworten mit «Ich konsumiere nie Alkohol oder andere Substanzen.». Die weiteren Fragen zum Konsum (CAGE-4) werden dann nicht mehr gestellt.

- Wie zufrieden bist du insgesamt mit deinem Alkohol- und Substanzkonsum?

«Geraucht» als Antwort-Option bei Substanzkonsumform

Rauchen von Drogen (ausser Tabak und Cannabis) birgt Infektionsrisiken, z. B. beim Teilen von Crack-Pfeifen.

- Hast du in den letzten 12 Monaten Substanzen geraucht, geschnupft oder gespritzt?

«Je ne consomme jamais.» comme option aux questions sur la consommation d'alcool et d'autres substances

Les personnes totalement abstinentes peuvent répondre «Je ne consomme jamais d'alcool ou d'autres substances.» Les questions suivantes sur la consommation (CAGE-4) ne seront alors plus posées.

- Dans l'ensemble, à quel point ta consommation d'alcool ou d'autre substances est-elle satisfaisante pour toi ?

«Fumé» comme option de réponse pour le mode de consommation

Fumer des drogues (à l'exception du tabac et du cannabis) comporte des risques d'infection, par exemple lorsqu'on partage des pipes à crack.

- Au cours des 12 derniers mois, as-tu fumé, sniffé ou t'es-tu injecté·x·e des substances ?

